

## HONDAKIN HAUEK EZ UTZI

Errautsak, lurra, zigarro-puntak, konpostagarria ez den edozer (beira, plastikoa, metala...), fardelak, konpresak eta tanpoiak, animalien gorotzak, plastikozko poltsak.



## NO DEPOSITAR ESTOS RESIDUOS

Cenizas, tierra, colillas, cualquier material no compostable (vidrio, plástico, metal...), pañales, compresas y tampones, excrementos de animales, bolsas de plástico.



## Etxe bakoitzeko, ontzi bat, giltza bat eta 80 poltsa banatuko dira

**Biodegradagarriak** dira poltsak, hau da, deskonposatu egiten dira konpostaje-prozesuan. Horrez gain, **transpiragarriak** dira (usain txarrak saihestu egiten dira) eta **iragazgaitzak**. Kalkuluen arabera, sei hilabete inguru iraungo dizute poltsek. Mesedez, ez erabili poltsak beste ezertarako.

## Entregamos un cubo, una llave y 80 bolsas por hogar

Las bolsas son **biodegradables**, es decir, se descomponen en el proceso de compostaje. Además, son **transpirables** (evitando así los malos olores) e **impermeables**. Está calculado que las bolsas te duren aproximadamente seis meses. Por favor, no las uses para otro fin.

Non eskatu poltsa konpostagarri gehiago  
Dónde solicitar más bolsas compostables

EIBAR	Pegora
ELGOIBAR	Arreta bulegoa / Oficina atención al cliente
ERMUA	Udaletxea / Ayuntamiento
SORALUZE	Udaletxea / Ayuntamiento




### KONTUZ!

Ez utzi materia organikoa plastikozko poltsetan.  
Erabili poltsa konpostagarriak soilik.

No deposites la materia orgánica en bolsas de plástico. Utiliza sólo bolsas compostables.

### ¡CUIDADO!

 943 670 249



MANCOMUNIDAD COMARCAL DE DEBABARRENA  
DEBABARRENA ESKUALDEKO MANKOMUNITATEA

## BIOHONDAKINAK GAIKA BILTZEKO EDUKIONTZI BERRIA

## NUEVO CONTENEDOR PARA LA RECOGIDA SELECTIVA DE BIORRESIDUOS



## Zer hondakin-mota utzi ditzaket?

EDUKIONTZI MARROIAN etxean, baratzean eta lorategian sortutako BIOHONDAKINAK SARTU BEHAR DIRA, kozinatuak eta kozinatu gabeak.

**Landare-jatorriko hondakinak:** fruta, barazki, lekale, pasta eta arroz hondakinak; fruta-hezurak; lore eta landare-hondakinak; alpiste; baratzeko hondakinak eta belarra.

**Animali-jatorriko hondakinak:** haragi, arrautza, arrain eta marisko hondakinak; horien oskol eta azalak; haragi eta arrain hezurak; gazta eta bere azala.

### Hauk ere bai:

- Sukaldeko papera, paperezko ezpain-zapiak, madalenen paperak, paperezko mukizapiak eta kartoizko arrautza-ontziak (zikinak baldin badaude). Bestela, hondakin horiek garbiak baldin badaude, edukiontzi urdinera bota behar dira.
- Kafe hondarrak eta iragazkiak; infusio hondarrak eta poltsatxoak.
- Ogi, gailera eta opil hondakinak.
- Arrautza oskolak eta fruitu lehorren azalak.
- Kortxo naturalezko tapoiak, txotxak...

## ¿Qué residuos puedo depositar?

EN EL CONTENEDOR MARRÓN SE DEBEN DEPOSITAR TODOS LOS BIORRESIDUOS, cocinados o no, que se generen en el hogar, huerta o jardín.

**Restos de origen vegetal:** restos de frutas, verduras, legumbres, hortalizas, pastas y arroces, así como huesos de frutas, restos de flores y plantas, alpiste, restos de la huerta y hierba.

**Restos de origen animal:** restos de carne, huevo, pescado, marisco y sus cáscaras, caparazones o peladuras, huesos y espinas, queso y su corteza.

### Y también:

- Papel de cocina, servilletas y pañuelos de papel, papel de las madalenas y hueveras de cartón si están sucios. Si estos residuos están limpios hay que depositarlos en el contenedor azul.
- Posos y filtros de café, así como restos y bolsitas de infusiones.
- Restos de pan, galletas y bollería.
- Cáscaras de huevo y de frutos secos.
- Tapones de corcho natural, palillos...



ZER UTZI  
DAITEKE?  
¿QUÉ SE PUEDE  
DEPOSITAR?

